

# كتاب الكون والفساد

(الورقة الـ ٨ ظ) بسم الله الرحمن الرحيم ٠

والله الموفق

ومن قوله في الكون والفساد

قد تبين في السماء والعالم ان الأجسام (١) البسيطة (٢) أربعة ، وانها متحانسة ومتضادة القوى ، إن جاز أن يقال لأنواع القسمية متضادة . وهذه القوى التي يظن بها التضاد هي الخفة (٣) والتقليل بالجملة ، وأما سائر القوى الموجودة لها ، فانها غير متضادة بالتقديم والتحقيق وسائل ما يظن به التضاد فلأجل هذه أو لأجل مشابهة هذه . وهذه الأجسام تنفصل بوضاحتها الطبيعية .

فاما أن مادتها هذه (٤) هي الأولى فذلك يبين لأنها البسيطة ، وأما أنها واحدة فستبين إذا أمعنا في القول . فنقول أولاً : إن التغير يكون أصنافاً : منها الحركة في المكان ، وقد فصل القول فيها .

(١) راجع ابن رشد : السماء والعالم ، حيدر آباد - دكن ، ص ١٨ .

(٢) المخطوطة : أجساماً بسيطة .

(٣) المخطوطة : الأفظع غير واضح .

(٤) المخطوطة : ان هذه مادتها الخ :

ومنها الكون والفساد .

ومنها الامتحانة .

ومنها النمو والانضمام .

وهذه المانع لا تدل عليها هذه الأسماء ، لها حدود نشرح ما يدل عليه كل اسم منها ، وهي الأقوال الشارحة للأسماء .

فأما هل ما يدل عليه اسم اسم موجود ؟ فذلك في نظر وشكوك كثيرة ، فهو ي Finch في هذا الكتاب عن هذه التغيرات الثلاثة ، وعن ما لا يكون إلا بها .

ويعطي أيضاً مثل ما أعطى في السماع (١) مباديء هذه القصوى ، ويعطي في الآثار (٢) اعطاء آخر نظراً لما أعطى في السماء والعالم (٣) في الحركة الكافية .  
وانما لقبه كتاب الكون والفساد لأن هذه الحركة هي المتقدمة لسائر الثلاث ،  
وان تلك إنما هي بعد هذه أو مؤدية لهذه فهو يشرع في الفيصل عنها ،  
فالتغير الذي في الجوهر (٤) . المشار إليه هو الذي نسميه كوناً ، والتغير  
المشار إليه هو الذي نسميه كوناً ، والتغير إلى عدم ذلك الجوهر هو الذي  
نسميه فساداً ، وهذا الأصل يجب أن نقسمك وننظر هل ذلك موجود أم لا .

(١) انظر السماع الطبيعي لابن باجة ، الورقة الـ ١٦ و الورقة الـ ١٧ .

(٢) الآثار العلوية لابن رشد ، ص ١٨ ، أيضاً كتاب الكون والفساد لابن رشد ص ٢ .

(٣) انظر كتاب النفس لابن باجة ، تحقيق الكاتب ، دمشق ص ٥١ ، أيضاً  
Ibn Bajjah's Ilm al - Nafs , Karachi , 1961 p. 145 Note 9 .

كتاب الكون والفساد لابن رشد ص ٣ .

فإن من يرى أنه لا يتكون موجود إلا عن موجود كمن يرى ما لا ينقسم سواء جعلها سطوحاً كما قيل في طهاؤس ، أو نقطاً أو خطوطاً أو أجزاء لا تنقسم ولا تنفصل ، كما يراها ديكراطيس<sup>(١)</sup> .

وبالجملة فمن جعل الموجود واحداً<sup>(٢)</sup> فهو يرى ضرورة أن التكون استحالة ، أو غير ذلك من الحركات كأنك قلت : اجتماع وافتراق أو تركيب وتحليل . وأما من جعل الموجود أكثر من واحد بال النوع ، وجعل النوعين بسيطين ، ووضع نظير أحدهما إلى الآخر ، فهو يضع بالضرورة أن التكون غير الاستحالة . لأن ذلك مطابق ( الورقة الـ ٨١ و ) لما قيل في الحد<sup>٣</sup> – ولذلك من يرى أن هذه الأنواع البسيطة لا يستحيل بعضها إلى بعض ولا إلى شيء آخر ، فهو يرى ضرورة أن التكون حركة ، ولا يكون به التكون جنساً منفرداً بذاته .

ولذلك لا يلزم ابناد قلس<sup>(٤)</sup> أن يضع أن التكون ليس استحالة ، لأنه يرى أن السكل عند استيلاء الحبة يرجع شيئاً واحداً ، وعند الغلبة يرجع كثيرة فهو يضع التكون غير الاستحالة .

(١) راجع أرسطو :  
كتاب النفس /

(٢) ابن رشد : كتاب الكون والفساد ، ص ٣ .  
ابن باجة فرق بين التغير الحادث في الموجود البسيط وبين التغير الحادث في لواحد الموجود ، فإنه قال ( كتاب النفس الورقة الـ ١٣٩ و ) ، « لأن الموجود البسيط إذا تغير ، فإنه يتغير إما في صورته ، فيكون عنه موجود آخر بسيط مقابل له كلاماً ، فإنه يكون عن الهواء ، الأرض ، وإما أن يتغير في لواحده فيكون ذلك استحالة لا تكوننا » .

(٣) راجع أرسطو : Arist . 314 b 5 - 10

وأما هل التكون موجود (١) أم لا ؟ فإنه من الأمور المعروفة بأنفسها ، والفحص عنه من شيم من لا يعرف المعروف بنفسه من المعروف بغيره ، لكن الفحص إنما هو فيما هو .

وقد فحص أرسطو (٢) في أول كتابه في الكون عن هذه الآراء ، وبين مقدار ما في كل واحد منها من صدق وكذب وقرب أو بعد ، وذلك بُينَ من قرأ كتابه .

فنقول : إن كل تكون (٣) فهو إما بسيط وإما مركب أعني بال تكون البسيط التغير إلى الوجود البسيط ، وأعني بال تكون المركب الحركة إلى الوجود المركب .

ولأننا (٤) فحصنا أولاً عن التكون ما هو مطلقاً ، ثم بعد ذلك فحص عن التكون البسيط إذ هو مأخوذ في حد المركب ، كاسندين - وكان كل متكون فإنه لا يكون إلا بعد أن يتقدم بالزمان فعل وانفعال واحتلاط . ولما كان الاختلاط (٥) قد يظن به أنه نحو ولا اختلاط يظن أنه اضطراب ، لزمه أن نفحص أيضاً عن هذه الحركة ، وغيّرها بما يخصها ، ويعرف أين توجد وفيها توجد فإن كانت لا توجد إلا المركب ، فالكون البسيط يتقدمها ضرورة ، وإن كانت توجد للبساطة فأي فرق بين هذه الحركة وبين حركة الكون .

(١) المخطوطة : موجوداً .

(٢) أيضاً : أرسطوا .

(٣) أيضاً : مكون .

(٤) أيضاً : ولان .

(٥) راجع كتاب النفس لابن باجة ، دمشق ، ص ٥٥ b10 Arist De Gen et Cor,314



ولما كانت هذه كلها لا تكون إلا بعد وجود التماّس<sup>(١)</sup> ، كما يبيّن ذلك في السابقة من الساع<sup>(٢)</sup> ، وكان التماّس<sup>(٣)</sup> يتقدّم وجود الكل في الزمان ، ولا يمكن حركة واحدة دونه ، فمحض عن التماّس ، والتماّس<sup>(٤)</sup> مطلقاً قد كان قيل ، فاما التماّس<sup>(٥)</sup> الطبيعي فلم يلخص بما يخصه ، فهو يلخصه بما يخصه .

فيقول : أن التماّسيين<sup>(٦)</sup> ، ها اللذان نهيا عنها معاً ، وهذه إن لم تكن أحدهما فاعلة والأخرى قابلة بذلك هو التماّس<sup>(٧)</sup> التعليمي ، هو تماّس<sup>(٨)</sup> التماّسة . وليس هذا هو التماّس<sup>(٩)</sup> الطبيعي ، فإن التماّس<sup>(١٠)</sup> الذي يكون بالطبيعة إنما هو أبداً بين جسمين متضادين القوى وهو التماّس<sup>(١١)</sup> الميولاني ، فإن الطبيعة كذلك نجدها قد جعلت النار تماّس<sup>(١٢)</sup> الهواء والهواء تماّس<sup>(١٣)</sup> الماء ، والماء يمس<sup>(١٤)</sup> الأرض بالمعنى الأول ، ولذلك جعل بينها التكافؤ<sup>(١٥)</sup> .

حيث أعطت الكبر في العظم ، أعطت الاطراف وسهولة الانفعال ، وحيث جعلت الصغر في العظم جعلت الغلظ وعسر الانفعال ، وبهذا السبب بقي العالم تماماً ، ولو لا هذا لغلب أحد الاستطعات وعاد عالم الكون خراباً يباباً ، كما يقوله أرسسطو .

( الورقة الـ ٨١ ظ ) فلذلك إذا قارنت الحركة المكانية كيف كانت بين عظيم<sup>(١٦)</sup> من جهتين وصغير من تينك الجهتين ، حدث الكون للعظيم<sup>(١٧)</sup>

(١) أيضاً كتاب النفس ص ٧١ ؛ ٢٤ b . Arist. Phys. VII. I. 242 .

(٢) كتاب الكون والفساد لابن رشد ، ص ٩ .

(٣) أيضاً ص ٢٢ .

(٤) المخطوطة : عظم .

(٥) المخطوطة : العظم .

والفساد للصغير ، وكذلك الاسطقطات يماس" كل واحد منها (١) في مواضعها الطبيعية قريبة على المعنى الأول ، إذ ليس بينها فعل ولا افعال بل تكافؤ ، فإن كل واحد منها يقوم (مقام) صاحبه ولذلك توجد النجوم بين الاسطقطات غير بسيطة بل كالمراكبة من الطرفين ، فالهواء الذي يلي الماء وهو الذي نحن فيه متواطنون بين الماء والهواء ، والمكان المشترك وهو المؤلف من النار والهواء إلى قدر يُناسب قوامها ليس بنار مطلقة ولا هواء خالص (٢) والهواء الذي يلي وجه الأرض إنما هو جزء من ذلك الهواء المبثوث الذي هو قريب من الماء ، ثم إن الأرض تجففه فيصير على نوع آخر من الاختلاط .

وكذلك وجد الأرض ، فانها غير خالصة ، بل نجدتها مشتركة ومتداخلة ، ولذلك نجد الحجارة أخف من الحديد ، ويظهر ذلك في وزنها في الماء ، لأن تفاضل حركاتها في الهواء غير يسّر ، وستكامل في اختلاط الاسطقطات ، وعلى كم ضرب هو إذا (٣) أمعنا في القول في (٤) الحركة الطبيعية والارادية .

وقد تدنس (٥) هذه بعضها من بعض على أحوال مختلفة ، فعند ذلك يظهر أثر التماس" الطبيعي ، فإن التماس" الطبيعي هو في أجسام طبيعية ، والأجسام الطبيعية متضادة القوى ، وكل متضادي القوة فيها بالقوة شيء واحد ، وكل ما هو بالقوة شيء واحد فهادتها واحدة .

(١) المخطوطة : منها .

(٢) كتاب الكون والفساد لابن رشد ، ص ٢٤ .

(٣) المخطوطة : اذ .

(٤) المخطوطة : « و » موضع « في » .

(٥) المخطوطة : تدنس .

والأشياء التي مادتها واحدة وهي متضادة القوى فهي فاعلة ومنفعة . والأجرام الطبيعية فاعلة منفعة ، وكل واحد منها فاعل ومنفعل فالأخضر منها يفعل في صاحبه ويقهره ، فالأجرام الطبيعية هي بهذه الحال ، ولذلك ان لقي جسم جسماً وكان أحدهما فاعلاً والآخر منفعلاً لم يكونا متسارعين ، بل الفاعل يمس " والمنفعل يمسوس .

وعلى هذه الجهة يimas" فلك القمر النار (١) ولا تمس النار فلك القمر ، لأنه غير منفعل عنها ، وبهذه الجهة يقال « مسيي الضوء » ولا يقال : « مست الضوء » .

والمس" يقال على ضروب شتى فنها بالاستعارة (٢) كما يقال مسيي الضوء ، وهو فيها لم يكن لأحدها وضع أو لم يكن لها ، وأما المس" على التقاديم في كل ماله وضع ، وما له وضع أما أجسام تعليمية فثلاقي نهاياتها يقال لها مس" ، وذلك هو المس التعليمي ، والقول في وجود كالقول في وجود الأجسام والبساط التعليمية .

وأمثال الأجرام الطبيعية فكلها (٣) لها مكان ، فكل" متسارعين فيها في مكان ، وهذه كلها متحركة كما تبين قبل ، فيلاقي الحرك ، والحرك يحدث عنه الحركة ، ولذلك متى فارق جسم حرك جسماً متحركاً ، فهند ذلك يimas" هذا بطبيعة هذا ، لأنه إن لم يكن كذلك كانت المعاشرة ليس من حيث ها ذوا طبيعة ، بل من حيث ها أجسام فقط ، وتلك هي المعاشرة التعليمية واحد بالجنس .

(١) كتاب الكون والفساد لابن رشد ص ٩ .

(٢) أيضاً ص ٩ .

(٣) المخطوطة : فكلا .

فالمحرك إذا حرك المتحرك فقد ماس" هذا الحرك بطبيعة ذلك الحرك بطبيعة ذلك المتحرك ، والمتحرك محسوس .

( الورقة الـ ٨٢ و ) ولقاء هذا المتحرك للحراك من حيث لا يحركه لا يقال له ماسة بالتواء لأنه لا مرجع بالحد ، فليس هذه الماسة مفاجأة لأن ذات المفاجأة تراجع المضادين بنسبة واحدة بعينها في النوع ، فيكون الحد للمتسدين واحداً بعينه ، ولذلك إذا كان الحرك متحركاً عن المتحرك فكان كل واحد منها حركاً ومحركاً كان التمايزاً تمايزاً ، ولا يمكن أن تكون الحركة من نوع واحد ، بل إن كانت أحدهما حركة في المكان ، كانت الأخرى كلاماً أو ما يجري بجري ذلك .

ولما كانت الأجسام الطبيعية متضادة القوى كان تمايزها تاماً وانفعالاً .

فالناسة الطبيعية هي إما مقرونة (١) بانفعال ، فقد نحننا التماز ما هو ، ولنقل في المخالطة ما هي ؟

والمخالطة إما في الحس وإما في الوجود .

فإن كان الأمر على ما يقوله لوقيس (٢) وديقراطيس فالمخالطة هي عند الحس كغير الأيات فان الدارصين لم يخالفوا الصبر إلا عند الحس ، لأنه لم يدرك نهايات أجزاء كل واحد منها ، ولذلك لو كان علوكس كما قيل موجوداً لم يكن عنده شيء أصلاً مختلفاً .

والاختلاط الذي قيل عند الحس ، إنما قيل لأن الحس عدم ادراك نهايات الأجزاء ، وما هو غير محسوس فهو في سابق الرأي غير موجود فصار عند

(١) المخطوطة : مقرون .

(٢) راجع أرسطو Arist . De Gen . et Cor , 325 a 25

الحسن ذلك المتجاوز الأجزاء مثل المختلط ، فاذن المختلط هو ما تفرقت أجزاء كل واحد من اسطقته ويطلب نهايتها ، وصار الجمجم بسيطاً واحداً ، وذلك اما يعرض في الرطب ، فان عرض في اليابس مع يابس فبعد أن وجدا رطبين كالذهب والفضة ، او توجد بينها رطوبة تلتصق بينها حتى يتهدلا ، كما يكون في العظم المكسور فلا بد أن يكون رطب .

فالاختلاط اما هو في رطبين (١) او في رطب ويابس ، وليس يكون بين كل رطب ويابس ، ولذلك لا يختلط الماء بالحجارة ولا يلتجم ، بل اما يكون في يابس قد خالطته رطوبة ، وذلك هو الماء ، فان احتجاج إلى أن يختلط الرطب باليابس ، فذلك يحتاج إلى أن يرطب اليابس ، وعنده ذلك يتصل او يختلط ، وذلك بحرارة او برودة ورطوبة ، وقد تشخص ذلك في الآثار العاوية في الرابعة منه (٢) .

فالاختلاط بالطلاق هو ما كان بهذه الصفة ، وإذا كان ذلك كذلك ، فتى كان الجسمان مخالطين فيها اما (٣) متشابهان - وهذا قد يقال له اتصال ، وليس لهذا اسم يخصه ، ولا يقال له اختلاط .

والاختلاط اما يقال متى كان أحد المخالطين بحال (٤) والآخر بحال (٤) متضادة ، سواء كانت عدماً أو ضدأ .

(١) أيضاً 328 a and b ؛ ابن رشد : كتاب الكون والفساد ص ١٤ .

(٢) راجع أرسسطو : IV. 2. 379 b 8 — 30 ; 380 a 5 — 10 .  
388 a 13 Sq.

(٣) المخطوطة : اما .

(٤) المخطوطة : حال .



والاختلاط الطبيعي لما كان أبداً بين أجسام لها قوى متنبادة ، ولم يكن اختلاط حتى يكون تماسٌ ، فاذن الخليطان يتلاشان ، ثم ينسابان ، ثم ينفصل كل واحد منها عن صاحبه - وإن غالب أحد الخليطين ؛ ولم يوجد المجتمع شيء من قوة الآخر ، لم يكن هذا اختلاطاً بل كان كوناً وفساداً ولذلك لا يقال : إن قطرة من الماء اختلطت بماء البحر - بل إنها يقال اختلاط مادام المجتمع توجد له قوة الخليطين - إن كان من اثنين - أو من القوى الآخر - إن كان من أكثر - .

ولنترك اختلاطاً من اثنين ( الورقة الـ ٨٢ ظ ) - فذلك يوجد بجملة اختلاط كل واحدة من قوى الخليطين - فاما ما لم تكون متنبادة أو تابعة لتنباده وُجداً على السكال - وأما ما كان تنباداً واحداً وجد الوسط بينهما ، وما هو تابع لتنباده فقد يوجد وسط وقد يوجد شيء آخر ، ويعدم ، ولذلك قد يكون (١) في الخليطين كل واحد من الخليطين بالقوة - وكذلك يمكن أن يتقرر بعد الاختلاط إما بالطبيعة أو بالمنة ، على ما يشاهد في بعض المهن وبعض المهن .

فإن الماء والمسل إذا اختعلطا فإن المنة قد تخالص العسل من الماء حتى يبقى عسلًا بينيه ، فاما الحرارة التي تذهب النار كما يذهب إذا طبخ مفرداً ، لكن ذهابها مع الماء أكثر الموافقة ، وهذا نتكلم فيه في موضع آخر .  
ولنقل الآن في التغيرات الثلاثة (٢) بعد تسكتنا بما تبين من أمر المس والاختلاط .

(١) المخطوطة : اللفظ غير واضح .

(٢) كتاب الكون والفساد لابن رشد ص ٨ .

فقول أولًا في الفعل والانفعال :

والأثر ينبع عند القدماء بأذواع الكيف ، ولذلك يقولون في الحمرة إنها أثر ، كما يقول الجمورو في حمرة الخجول أنها أثر — وباجملة فكل كيفية حادة ، من حيث هي حادة ، فإن القدماء يخصوصونها بالدلالة عليها بالأثر — ولذلك الأطوال (١) لا يسمونها آثاراً ، لأنها ليست كييفيات ، ولا (يسمون) الموضع (٢) أثراً ، ولا أصناف الأبن يسمونها أثراً ، وقد يسمون التحرك أثراً ، ولكن أقل ذلك وابناعاً للامتناع ، ولما يستعمله الجمورو .

والتحرّك في الكيف هو التأثير - والأثار يسمونها افعالات ، والتحرّك منها يسمونه افعالا ، والقابل له منفعتا .

فالمتحرك والمحرك الأول ي manus ، وكل فاعل ومنفعل وهو يو لا هما مشتركة  
فيها متصادان ضرورة ، فلذلك كل واحد منها يحرك صاحبه ويتحرك - فال فعل  
والانفعال لا يكونان (٥) حتى ي manus (٦) .

- (١) المخطوطة : ولذلك لا يسمونها الأطوال أثراً الخ .
  - (٢) المخطوطة : ولا للموضع أثراً الخ .
  - (٣) المخطوطة : والمحرك هذه الحركة يقال الخ .
  - (٤) المخطوطة : يتلوا .
  - (٥) المخطوطة : لا يكون .
  - (٦) المخطوطة : تناس .

وقد يكون اختلاط وقد لا يكون — ولما كان الفاعل هو ما هو بالفعل شيء ما والمنفعل هو بالقوة ذلك الشيء ، فإنه إذا ماسه فيئنْذ يتحرك ما بالقوة بقوته الطبيعية ويحرك ما بالفعل بقوته الطبيعية — ولذلك ليس كل ذي كيف فاعلاً ، ولا كل ذي كيف منفلاً تماستاً أم لم يتماساً — فان الأبيض إذا ماس "الأسود أو ما ليس بأبيض فليس يحرك الأبيض ، ولا يتحرك الأسود من جهة ما ذلك أبيض وهذا أسود ، بل ان تحرك أحدهما فمن جهة أخرى أن هذا حاد أو بارد ، فالأبيض ، وبالجملة ، فاللون ليس من القوى الفاعلة .

فإن القوة الطبيعية المحركة هي أبداً قوام جسم طبيعي وقوامها لجسم طبيعي<sup>(١)</sup> وهي أبداً وجود ضرورة ، وإنما يقال لها قوة على وجه غير الوجه الذي يقال لقوة المنفعل قوة — فان القوة في المنفعل أبداً هي مادة جسم لا من حيث هي ذلك الجسم ، بل من حيث وجد لها مع ذلك الوجود الجسمي عدم هذا الوجود الآخر ، أو مادة جسم ما لا من حيث هو ذلك الجسم بعينه وبوجود ذلك الوجود بعينه .

وأقسام هذه قد أحصيت فيما بعد الطبيعة<sup>(٢)</sup> ونلخص هنالك (الورقة ٨٣ و ) أصنافها ، وليس بهذا الوجود تصير تلك قوة محركة ، ولا بهذا الوجود تصير هذه قوة متحركة ، بل يحتاج كل واحدة من هاتين إلى وجود آخر ، وهذه المحمولات كالجنس لها — وإنما تصير الأولى محركة إذا كانت هي بذاتها عند افتراق الجسم الذي هي له .

فالجسم الذي فيه القوة المتحركة يحرك الجسم الذي هو بالقوة متحركة ، ولا يحتاج إلى وجود شيء آخر .

(١) الخطوط : وقوامها الجسم طبيعي الخ .

(٢) كتاب النفس لابن باجة س ٦٨ ؟ ١٥ a IX, 8 , 1050 Arist - Met . O.

فما كان من هذه القوى لا قوام لها إلا جسم فهو طبيعى متتحرك ، فان قوة التحرك أبداً مقتربة بجسم ، إذ هي قوة لا وجود أصلأ ، وهذه وجود لا علم فيها بذاته - بل إنما العدم في التحرك ، ولذلك ليس يلزم ضرورة أن يكون كل قوة محركة فقوامها بجسم كا يلزم ان كل قوة متحركة فهى في جسم ، وذلك قد تبين في السادسة من السماع (١) .

فإن القوة المحركة لو أمكن فراقها الميولى (٢) ووجدت ل فعلت في الجسم المتحرك ولم تحتاج إلى التماس ، ولو كانت كذلك ، وكانت تحرك المتحرك وكانت المادة قابلة بوجه ما - وما كان يجوز أن تكون قابلة بوجه الذي به كانت بالقوة اياها ، فلذلك كانت تكون فيها على جهة التروع ضرورة ، فكانت تكون نفسها ويكون ذلك الجسم متتحركاً بذاته ، فالتماس" إنما وجد لها من حيث هي في جسم ، والتناهى أيضاً كذلك ، والقول في هذا النوع من تشخيص لائق بالثانية من كتاب السماع (٣) فهناك يجب إذن أن نكتب ونفصل القول فيها .

محمود صابر محسن عثمان

(يقيس)



(١) كتاب النفس لابن باجة ص ٩٨ b 10 . VI . 4 . 234

(٢) المخطوطة : الميولا .

(٣) ابن باجة : السماع الطبيعي الورقة الـ ٥ و b — VIII . 5 . 256 a

